

# Diera-Zehren

## Seniorenweihnachtsfeier am 30.11.2016



Am 30.11.2016 fand unsere diesjährige Seniorenweihnachtsfeier wieder im Kulturhaus Niederau statt. Die musikalische Umrahmung übernahmen die Meißner Blasmusikanten. Bei Kaffee, Stollen und Gebäck verbrachten ca. 115 Seniorinnen und Senioren einen gemütlichen weihnachtlichen Nachmittag.

## Veränderte Schließzeiten

Veränderte Schließzeiten der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zum Jahreswechsel 2016/17

Einwohnermeldeamt  
**Donnerstag, den 29.12.2016,**

Gemeindeamt Nieschütz  
09.00 – 11.00 Uhr

Außenstelle Zehren  
12.00 – 16.00 Uhr

**Am Freitag, dem 30.12.2016, bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.**

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden voraussichtlich am **Montag, dem 12.12.2016,** im Feuerwehrgebäude Diera und am **Montag, dem 16.01.2017,** im Feuerwehrgebäude Zehren jeweils um **18.30 Uhr** statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf

[www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Liebe Einwohner und Gewerbetreibende unserer Gemeinde,

spätestens, wenn man abends durch die Gemeinde geht oder fährt und den liebevollen Lichterschmuck bewundern kann, den Sie mit verschiedensten kreativen Ideen an Ihren Grundstücken installiert haben, oder wenn man am Tag weihnachtliche bzw. winterliche Dekorationen sieht, dann ist klar: Weihnachten steht vor der Tür und das Jahr neigt sich dem Ende.

Mit diesen Zeichen der „Weihnachtszeit“ machen wir uns die Zeit des frühen Dunkelwerdens verträglicher. Vielleicht führt die weihnachtliche Beleuchtung manchmal auch dazu, „innezuhalten“, Streit, Auseinandersetzungen und andere unangenehme Dinge in einem anderen Licht zu betrachten, vielleicht ein klärendes Gespräch mit dem Nachbarn zu führen oder generell entspannter dem Gegenüber aufzutreten, nicht nur auf dem vermeintlichen „eigenen Recht“ zu beharren und Verständnis für den anderen aufzubringen.

Vielleicht ist es auch wieder ein Ziel – nicht gegeneinander –, sondern möglichst miteinander Probleme zu lösen! Vielleicht ist es auch ein Anlass, darüber nachzudenken, wie gut es uns geht und ob wir davon etwas abgeben können?

Allen denen, die uneigennützig in diesem Jahr „ABGEGEBEN“ und damit ganz unterschiedlich uns Einwohnern der Gemeinde mit ihrem Tun Gutes getan haben – ein herzlicher Dank!

Wir, der Gemeinderat, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde und ich wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage, eine ruhige Zeit mit der Familie und für 2017 Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Ihre Bürgermeisterin *C. Palle*



## Amtsblatt Januar 2017

Redaktionsschluss: **03.01.2017**  
Erscheinungstermin: **13.01.2017**

## Inhalt

Bekanntmachung Außenbereichssatzung „OT Golk“	S. 3
Breitbandausbau/Schnelles Internet	S. 3
Übersicht über die Elternbeiträge ab 01.01.2017	S. 4
Bekanntmachung der Tierseuchenkasse	S. 5

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 07.11.2016

### Beschluss-Nr.: 149-11/2016

Außenbereichssatzung Golk mit im Zusammenhang stehenden Flurstücken der Gemarkung Nieschütz – Entwurf in der Fassung vom 25.10.2016 – Billigungs- und Auslegungsbeschluss

Abstimmungsergebnis: 15 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 150-11/2016

2. Änderung der Zweckvereinbarung v. 01.01.2010 zwischen der Gemeinde Diera-Zehren und der Stadt Meißen über die Erfüllung der standesamtlichen Aufgaben und die Beteiligung an den Kosten des Standesamtes Meißen

Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 4 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 151-11/2016

Vereinbarung über das Ausleihen von 2 Anlegestellen – Zahlung der Revisionskosten Niederlommatsch/Diesbar Seußlitz

Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 4 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 152-11/2016

Bauantrag – Errichtung doppelseitiger Werbeaufsteller und Umsetzung vorhandene Werbeanlage, Flst. 288/2 Gem. Nieschütz

Abstimmungsergebnis: 15 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung, 1 Befangenheit

### Beschluss-Nr.: 153-11/2016

Instandsetzung Straße „Siedlung“ Nieschütz – Vergabe der Planungsleistung, Leistungsphase 3 – 8

Abstimmungsergebnis: 16 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 154-11/2016

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Instandsetzung Naturerlebnispark Hebelei Wirtschaftsgebäude, Vergabe Planungsleistung, Leistungsphase 3 – 8

Abstimmungsergebnis: 16 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 155-11/2016

Annahme von Spenden vom 27.09. bis 07.11.2016

Abstimmungsergebnis: 16 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 28.11.2016

### Beschluss-Nr.: 156-11/2016

Vereinbarung über das Ausleihen von 2 Anlegestellen – Unterzeichnung der Vereinbarung Fährstelle: Niederlommatsch/Diesbar Seußlitz

Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 157-11/2016

Zustimmung des Trägers der Wegebau-last nach § 68 Telekommunikationsgesetz – Standort der Mehrfunktionsgehäuse mit Stromanschlusssäulen und Kabelverlegung im OT Nieschütz und OT Löbsal

Abstimmungsergebnis: 13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 158-11/2016

Erweiterung Erdgasnetz im OT Zadel, Dorfanger 12, 12 a und 18

Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 159-11/2016

Beteiligung Träger öffentlicher Belange lt. BauGB – Vorentwurf zur frühzeitigen Beteiligung Aufstellung eines Bebauungsplanes „Siedlerweg Niederau“

Abstimmungsergebnis: 13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 160-11/2016

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Instandsetzung Wiesenwegbrücke in Schieritz – Vergabe der Bauleistung

Abstimmungsergebnis: 10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 2 Enthaltung, 1 Befangenheit

### Beschluss-Nr.: 161-11/2016

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Instandsetzung Bürgerhaus Zehren, Vergabe Los 1 – Bauhauptleistungen, Fliesenleger- und Malerarbeiten

Abstimmungsergebnis: 13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 162-11/2016

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Instandsetzung Bürgerhaus Zehren, Vergabe Los 2 – Tischlerarbeiten

Abstimmungsergebnis: 13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 163-11/2016

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Instandsetzung Bürgerhaus Zehren, Vergabe Los 3 – Elektrotechnik

Abstimmungsergebnis: 13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 164-11/2016

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Instandsetzung Bürgerhaus Zehren – Vergabe Los 4 – Heizungs- und Sanitärtechnik

Abstimmungsergebnis: 13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 165-11/2016

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Kita Zehren – Vergabe der Bauleistung, Fenster

Abstimmungsergebnis: 13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 166-11/2016

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Neubau Feuerwehrgebäude Nieschütz Änderungsnachtrag Los 5 – Außenanlagen

Abstimmungsergebnis: 10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 3 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 167-11/2016

Bauvoranfrage – Abbruch Wohnhaus mit Anbau und Neubau Wohnhaus, Flst. 9 Gem. Diera

Abstimmungsergebnis: 13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 168-11/2016

Verzicht auf Vorkaufsrecht gemäß §§ 24 ff. Baugesetzbuch (BauGB), § 17 Denkmalschutzgesetz (DSchG) für folgende Flurstücke:

1. Flst. 315/7 Gem. Nieschütz

2. Flst. 83/1 Gem. Niederlommatsch

Abstimmungsergebnis: 13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 169-11/2016

Annahme von Spenden vom 08.11. bis 28.11.2016

Abstimmungsergebnis: 12 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltung, 1 Befangenheit

## Verteilung Abfallkalender 2017

Wer nach dem 10.12.2016 noch keinen Kalender hat, meldet sich bitte telefonisch unter **0351 40404560** oder per E-Mail unter **info@zaoe.de** mit vollständigem Namen und Anschrift – bei der Geschäftsstelle Abfallwirtschaftsamt Oberes Elbtal.

## Ablagerungsplätze für Weihnachtsbäume am 23.01.2017

Nieschütz	Riesaer Straße 15 a, Festwiese
Zehren	Niederlommatschstraße 12, Wertstoffcontainerplatz

Weihnachtsbäume/-zweige ohne Baumbehang und Lametta als Bündel sind am Entsorgungstag **bis 6.00 Uhr** an den genannten Plätzen abzulegen. Es erfolgt keine Nachentsorgung.



**Bekanntmachung der Gemeinde Diera-Zehren**

**Außenbereichssatzung „OT Golk“ der Gemeinde Diera-Zehren**  
gemäß § 35 Abs. 6 BauGB  
**Öffentliche Auslegung des Satzungsentwurfs**

Der Gemeinderat der Gemeinde Diera-Zehren hat in seiner Sitzung am 07.11.2016 den Entwurf der Außenbereichssatzung „OT Golk“ in der Fassung vom 25.10.2016 mit Beschluss Nr. 149-11/2016 gebilligt und zur Offenlage bestimmt.

Der Entwurf der Außenbereichssatzung „OT Golk“ in der Fassung vom 25.10.2016

wird einschließlich Begründung gemäß § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt, und zwar

**vom 19.12.2016  
bis einschließlich 27.01.2017**

zu den Dienstzeiten in der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, Am Göhrischblick 1, OT Nieschütz, 01665 Diera-Zehren.

Während dieser Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen schriftlich und zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung

Diera-Zehren vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben.

Nieschütz, den 29.11.2016



Carola Balk, Bürgermeisterin

**Breitbandausbau – Information zu Stand und Entwicklung**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, am 22.11.2016 erhielt die Gemeinde den Zuwendungsbescheid des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur zur Unterstützung des Breitbandausbaues in der BRD (Förderrichtlinie des Bundes). Bewilligt wurden damit max. 50.000 Euro für externe Planungs- und Beratungsleistungen für einen zukünftigen Breitbandausbau im Gemeindegebiet Diera-Zehren. Innerhalb eines Jahres ist damit eine Bedarfs- und Machbarkeitsstudie zu erstellen, die die Möglichkeiten des Breitbandausbaus zur Verbesserung des Internetangebotes im Gemeindegebiet aufzeigen soll. Sie ist Voraussetzung für den Fördermittelantrag zum Netzausbau. Bringt die Studie entsprechende Ergebnisse, kann auf dieser Basis, bei entsprechender Eigenmittelbereitstellung, der weitere Netzausbau begonnen werden.

2015 schuf die Telekom im linkselbischen Gemeindebereich Voraussetzungen für Breitband.

Hier noch einmal der Artikel – Amtsblatt 11-2015:

**BREITBAND-Angebot Telekom  
ab 7.12.2015**

Die Telekom informiert, dass den linkselbischen Ortsteilen der Gemeinde ab 07.12.2015 schnelles Internet zur Verfügung steht:

- Surfen mit bis zu 50 Megabit pro Sekunde für rund 900 Haushalte
- Jetzt auch Fernsehen über Internet möglich

Dazu wurden 15 Knotenpunkte aufgebaut bzw. modernisiert und rund zehn Kilometer Glasfaserkabel durch die Telekom zur Infrastrukturverbesserung neu verlegt.

Kontaktdaten zur Nutzung des schnelleren Internets der Telekom:

- Telekom-Shop Meißen, Neugasse 7, 01662 Meißen, Tel.: 03521 404566
- Telekom-Shop Riesa, Hauptstraße 85, 01587 Riesa, Tel.: 03525 513835
- MP – Mike Preibisch, Frauenmarkt 37,

01558 Großenhain, Tel.: 03522 507413

- K.S. Telekommunikation GmbH, Hauptstraße 25, 01689 Weinböhla, Tel.: 035243 449387
- T-Partner Radebeul, Güterhofstraße/Ecke Bahnhofstraße 1, 01445 Radebeul, Tel.: 03402 301677
- Yellowcom Vertriebsgesellschaft mbH, Bäckerstraße 10, 04720 Döbeln, Tel.: 03435 66669

Weiterhin über:

Internetseite [www.telekom.de/schneller](http://www.telekom.de/schneller) und die Hotline **0800 330 3000**

Jetzt beginnt die Telekom, für Löbsal und Nieschütz das Erforderliche zu tun, damit Ende 2017 schnelles Internet verfügbar ist. Dazu nachfolgende INFORMATION DER TELEKOM.

Freundliche Grüße

Ihre Bürgermeisterin *C. Balk*

**Schnelles Internet für weitere Ortsteile von Diera-Zehren  
DIE TELEKOM INFORMIERT:**

- Telekom baut schnelles Internet in Nieschütz und Löbsal
- Mehr Tempo im Internet: bis zu 100 MBit/s
- VDSL für 250 Haushalte und Betriebe bis Jahresende 2017

2015 wurde in den linkselbischen Ortsteilen auf schnelles Internet umgestellt.

Nun werden Glasfaserkabel und vier hochmoderne Multifunktionsgehäuse bis Ende 2017 in den Ortsteilen Löbsal und Nieschütz schnelles Internet möglich machen.

250 Haushalte und Betriebe können dann Breitband-Anschlüsse mit Geschwindigkeiten von bis zu 100 MBit/s (Megabit pro Sekunde) nutzen. Das neue Netz wird so leistungsstark sein, dass Telefonieren, Surfen im Internet und Fernsehen gleichzeitig möglich sind.

Die Telekom steigt nun in den Ausbau ein: Zuvor waren die Firmen für die Tiefbaumaßnahmen ausgesucht und das gesamte Material bestellt worden. Zunächst werden die Glasfaserkabel verlegt und dann die Multifunktionsgehäuse aufgestellt. Später erfolgt der Anschluss ans Netz der Telekom.

**So kommt das schnelle Netz ins Haus**

Auf der Strecke zwischen der örtlichen Vermittlungsstelle und dem Verteiler wird das Kupfer- durch Glasfaserkabel ersetzt. Das sorgt für erheblich höhere Übertragungsgeschwindigkeiten. Die Verteiler werden zu Multifunktionsgehäusen (MFG) umgebaut. Die großen grauen Kästen am Straßenrand werden zu Mini-Vermittlungsstellen. Um die Leitung schnell

zu machen, kommt Vectoring zum Einsatz. Diese Technik beseitigt elektromagnetische Störungen. Dadurch werden beim Hoch- und Herunterladen höhere Bandbreiten erreicht. Es gilt die Faustformel: Je näher der Kunde am MFG wohnt, desto höher ist seine Geschwindigkeit.

Wer mehr über Verfügbarkeit, Geschwindigkeiten und Tarife der Telekom erfahren will, kann sich im Internet oder beim Kundenservice der Telekom informieren:

- Ausbaupläne: [www.telekom.de/schneller](http://www.telekom.de/schneller)
- Neukunden: 0800 330 3000 (kostenlos)
- Telekom-Kunden: 0800 330 100 (kostenlos)

Deutsche Telekom AG, 17.11.2016

## Übersicht über die Elternbeiträge in den Kindertagesstätten und Kindertagespflegestellen der Gemeinde Diera-Zehren (Anlage zur Kindertagesstättensatzung gemäß § 8)

Die Festsetzung der Elternbeiträge erfolgt auf Grundlage der §§ 14 und 15 SächsKitaG i.V.m. der Kindertagesstättensatzung der Gemeinde Diera-Zehren vom 15.12.2015.  
Die Elternbeiträge sind gültig ab 01.01.2017.

### 1. KINDERKRIPPE / KINDERTAGESPFLEGE

Elternbeitrag pro Monat in €	11-Stunden-Betreuung		9-Stunden-Betreuung		6-Stunden-Betreuung		4,5-Stunden-Betreuung	
	Familie/ eheähnl. Gemeensch.	Allein-erziehende						
erstes Kind / ältestes Kind	255,03	240,36	208,66	196,66	139,11	131,11	104,33	98,33
zweitältestes Kind	200,03	181,70	163,66	148,66	109,11	99,11	81,83	74,33
drittältestes Kind und jedes weitere Kind	beitragsfrei							

Betriebskosten pro Kinderkrippenplatz und Monat: 970,50 €  
Elternanteil an den Betriebskosten pro Kinderkrippenplatz und Monat: 21,50 %

### 2. KINDERGARTEN

Elternbeitrag pro Monat in €	11-Stunden-Betreuung		9-Stunden-Betreuung		6-Stunden-Betreuung		4,5-Stunden-Betreuung	
	Familie/ eheähnl. Gemeensch.	Allein-erziehende						
erstes Kind / ältestes Kind	155,33	146,16	127,09	119,59	84,73	79,73	63,55	59,80
zweitältestes Kind	121,11	111,33	99,09	91,09	66,06	60,73	49,55	45,55
drittältestes Kind und jedes weitere Kind	beitragsfrei							

Betriebskosten pro Kindergartenplatz und Monat: 453,90 €  
Elternanteil an den Betriebskosten pro Kindergartenplatz und Monat: 28,00 %

### 3. HORT

Elternbeitrag pro Monat in €	6-Stunden-Betreuung		5-Stunden-Betreuung	
	Familie/ eheähnl. Gemeensch.	Allein-erziehende	Familie/ eheähnl. Gemeensch.	Allein-erziehende
erstes Kind / ältestes Kind	73,37	68,87	61,14	57,39
zweitältestes Kind	57,37	52,37	47,81	43,64
drittältestes Kind und jedes weitere Kind	beitragsfrei			

Betriebskosten pro Hortplatz und Monat: 262,04 €  
Elternanteil an den Betriebskosten pro Hortplatz und Monat: 28,00 %

### 4. ZUSÄTZLICHE FESTLEGUNGEN

#### 4.1 Beitrag für die Betreuung von Gastkindern

	Kinderkrippe	Kindergarten	Hort
Tagessätze in €	15,00	10,00	10,00

#### 4.2 Beitrag bei verspäteter Abholung nach der vereinbarten Betreuungszeit

	Kinderkrippe	Kindergarten	Hort
Gebühr je angefangene halbe Stunde in €	5,00		

Nieschütz, den 9.12.2016



*C. Balk*

Carola Balk, Bürgermeisterin

**Info zur Grundsteuer/Gewerbsteuer/Hundesteuer 2017**

Im Januar 2017 werden **Grundsteuerbescheide** an alle, bei denen eine Veränderung in den Bemessungsgrundlagen bzw. eine Änderung der Eigentumsverhältnisse erfolgte, verschickt.

Bei allen anderen gilt der zuletzt versandte Steuerbescheid unverändert weiter. Wer darüber hinaus unbedingt einen Steuerbescheid für das laufende Jahr benötigt, kann diesen in der Gemeindekasse bei Frau Koebke (Telefon 035267 55641) anfordern oder auch für Folgejahre einen jährlichen Versand vereinbaren.

Für die **Gewerbsteuern** werden keine Jahresbescheide verschickt, hier gilt der letzte Bescheid für eventuelle Vorauszahlungen bis auf Weiteres unverändert weiter.

**Hundsteuerbescheide** erhalten alle Nicht-Abbucher. Abbucher erhalten nur bei Änderungen für 2017 einen Bescheid. Die Hundesteuermarken bleiben für 2017 noch gültig. Ist eine Marke verloren gegangen oder unbrauchbar geworden, muss in der Gemeindeverwaltung bei Frau Koebke eine Ersatzmarke angefordert werden.

**Amtliche Bekanntmachungen**

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtl. Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

- 5. **Ortsteil Nieschütz**  
(Am Göhrisblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
- 6. **Ortsteil Diera**  
(Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
- 7. **Ortsteil Zehren**  
(Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
- 8. **Ortsteil Niederlommatszsch**  
(Niederlommatszscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

**Jahresendabrechnung für Trink- und Abwassergebühren**

**Am 15.12.2016 ist der letzte Abschlag für 2016 fällig. Bei vereinbarter Lastschrift wird der Abschlag am 15.12.2016 entsprechend abgebucht.**

Für die **Jahresendabrechnung 2016** werden zur Erfassung der Zählerstände die Selbstablesebriefe ab 15.12.2016 verschickt.

Die entsprechenden Infos und Kontaktadressen zur Rückmeldung der Zählerdaten finden

Sie im Ablesebrief. Bitte vergleichen Sie beim Ablesen auch die im Brief angegebene Zählernummer mit der Nummer auf Ihrem Zähler. Eventuelle Verwechslungen können damit vermieden werden. Bitte nutzen Sie vorrangig die kostengünstigsten Möglichkeiten zur Rückmeldung, wie z. B. E-Mail, Fax oder Telefon.

*R. Koebke  
Kämmerei*

**Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) – Anstalt des öffentlichen Rechts – Löwenstraße 7a, 01099 Dresden**

Sehr geehrte Tierbesitzer, bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand sind Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

**Meldestichtag** zur Veranlagung des Tierseuchenkassenbeitrages für 2016 ist der **01.01.2017**.

Die Meldebögen bzw. E-Mail-Benachrichtigungen werden Ende Dezember 2016 an die uns bekannten Tierhalter versandt. Sollten Sie bis Anfang 2017 keinen Meldebogen erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragsatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse.**

Dabei spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden. Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse ist die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt anzuzeigen.

**Bitte unbedingt beachten:**  
Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie entsorgte Tiere einsehen.

**Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts**  
Löwenstraße 7a  
01099 Dresden  
Telefon 0351 80608-0  
Fax 0351 80608-35  
E-Mail: [info@tsk-sachsen.de](mailto:info@tsk-sachsen.de)  
Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)

- **Glückwünsche zu Ehejubiläen – Goldene Hochzeit und Folgende**
- **Veröffentlichung von Geburtstagen**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, da es immer wieder Unklarheiten gibt, ob und wann im Namen der Gemeinde eine persönliche Glückwünschüberbringung erfolgt, möchten wir Sie gern wieder informieren:

Die Gemeindeverwaltung hat im Wesentlichen keine Kenntnis, wann Sie ein Ehejubiläum begehen und ob Sie an diesem Tag den Besuch eines Gemeindevertreters/Bürgermeisterin wünschen. Daher sind wir auf Ihre Hilfe/Information oder Ihre Einwilligung vorausgesetzt, auf die von Angehörigen angewiesen.

Ab dem 70. Geburtstag und weiter in Fünf-Jahres-Schritten bis zum Hundertsten, ab dem hundertsten Geburtstag jedes Jahr, erfolgt die **Bekanntmachung in der Zeitung**, im Gemeindeamtsblatt und im Amtsblatt des Landkreises.

Voraussetzung ist, Sie haben keine Übermittlungssperre im Einwohnermeldeamt hinterlegt.

**Besuche** erfolgen zum 85. und ab dem 90sten jedes Jahr.

Gern können Sie eine zeitliche Abstimmung mit uns vornehmen (035267 55630).

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Bürgermeisterin *C. Ballk*

## BEKANNTMACHUNG über die öffentliche Auslegung der Verfahrensunterlagen zum Raumordnungsverfahren für das Vorhaben Europäische Gas-Anbindungsleitung EUGAL Abschnitt Sachsen – Vom 09. Dezember 2016

Die Firma GASCADE Gastransport GmbH, Kassel, plant den Bau der Europäischen Gas-Anbindungsleitung EUGAL von der Ostsee bis zur deutsch-tschechischen Grenze. Der Abschnitt Sachsen ist ca. 110 km lang. Von der Landesgrenze Brandenburg bis zur Station Adelsdorf (Gemeinde Lampertswalde) sollen zwei parallele Erdgasfernleitungen EUGAL (Strang 1 und 2) mit einer Leitungsdimension von jeweils DN 1.400 gebaut werden. Der Strang 2 der EUGAL endet an dieser Absperrstation. Ab Station Adelsdorf bis zur deutsch-tschechischen Grenze ist die EUGAL als eine Erdgasfernleitung (Strang 1) geplant. Zum Vorhaben gehört auch die Errichtung einer Gasdruckregel- und Gasmessanlage (GDRM-Anlage) bei Deutschnudorf. Der Vorzugskorridor folgt weitestgehend parallel der vorhandenen Erdgasfernleitung OPAL und weiteren vorhandenen Transportleitungen. Für das Umgehen von Engstellen sind drei großräumige Korridorvarianten vorgesehen (Meißen-West, Diera-Zehren und Lichtenberg).

Bei dem Vorhaben handelt es sich um eine Gasleitung mit einem Durchmesser von mehr als 300 Millimetern nach § 1 Nr. 14 Raumordnungsverordnung (RoV). Weil das Vorhaben raumbedeutsam ist und überörtliche Bedeutung hat, führt die Landesdirektion Sachsen vor den nachfolgenden Planfeststellungsverfahren zunächst ein Raumordnungsverfahren für den Abschnitt Sachsen der EUGAL durch, um die raumbedeutsamen Auswirkungen der Planung unter überörtlichen Gesichtspunkten zu prüfen. Die Öffentlichkeit soll in die Durchführung dieses Raumordnungsverfahrens einbezogen werden. Nach § 15 Abs. 4 Landesplanungsgesetz sind die nach § 15 Abs. 2 ROG jeweils notwendigen Unterlagen in den Gemeinden, in denen sich die Planung oder Maßnahme voraussichtlich auswirkt, auf Veranlassung der Raum-

ordnungsbehörde einen Monat öffentlich auszulegen.

Die Unterlagen für das Raumordnungsverfahren, bestehend aus vier Ordnern mit dem Inhalt Teil A (Erläuterungsbericht), Teil B (Raumverträglichkeitsuntersuchung), Teil C (Umweltverträglichkeitsuntersuchung), Teil D (Natura 2000), Teil E (artenschutzrechtliche Einschätzung) und Teil F (gesamtplanerischer Variantenvergleich), liegen im Zeitraum

**vom 3. Januar bis 2. Februar 2017**

in der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, Am Göhrischblick 1, OT Nieschütz, 01665 Diera-Zehren während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Ergänzend wird auf die Möglichkeit zur Einsichtnahme in die Planunterlagen während des vorgenannten Zeitraums unter <http://www.lidsachsen.de/bekanntmachung/> verwiesen.

Anregungen können bis **eine Woche nach Ende der Auslegungsfrist** bei der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren und bei der Landesdirektion Sachsen vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen und Abgabe von Anregungen entstehende Kosten werden nicht erstattet.

### Hinweise zur Abgrenzung des Raumordnungsverfahrens zum nachfolgenden Planfeststellungsverfahren:

Es ist zu beachten, dass im hier durchgeführten Raumordnungsverfahren nach § 15 ROG die Raumverträglichkeit des Vorhabens unter überörtlichen Gesichtspunkten geprüft wird. Das Raumordnungsverfahren schließt nicht mit der Genehmigung der Baumaßnahme ab. Das Raumordnungsverfahren dient der Vor-

bereitung eines noch zu beantragenden Planfeststellungsverfahrens nach den §§ 43 ff. EnWG zur Herstellung des Baurechts für die beabsichtigte Baumaßnahme.

Sofern im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung im Raumordnungsverfahren Anregungen gem. § 15 Abs. 4 Satz 2 SächsLPLG vorgebracht werden, haben diese keinen rechtlichen Bezug auf das nachfolgende, vom Vorhabenträger erst noch zu beantragende Planfeststellungsverfahren nach den §§ 43 ff. EnWG. Es wird daher ausdrücklich darauf hingewiesen, dass bereits im Raumordnungsverfahren erhobene Einwendungen gegen die Baumaßnahme nicht im Planfeststellungsverfahren berücksichtigt werden. Einwendungen gegen die Baumaßnahme sind ausschließlich im Rahmen der Anhörung des Planfeststellungsverfahrens zu erheben. Sofern bereits im Raumordnungsverfahren Einwendungen oder Forderungen erhoben worden sind, müssen diese im nachfolgenden Planfeststellungsverfahren daher erneut erhoben werden, um berücksichtigt werden zu können. Die Anhörung zum nachfolgenden Planfeststellungsverfahren erfolgt nach den Regelungen der §§ 43 ff. des EnWG einschließlich der Verweise auf das VwVfG. Danach erfolgt nach Antragstellung auf Durchführung des Planfeststellungsverfahrens in den betroffenen Kommunen eine Auslegung der Planunterlagen für einen Monat zur allgemeinen Einsichtnahme. Ort und Zeit der Auslegung sowie Hinweise zum Verfahren und zur Einhaltung von Fristen bei der Erhebung von Einwendungen werden vorher ortsüblich bekannt gemacht.

Gemeinde Diera-Zehren, 09.12.2016

Bürgermeisterin   
Im Auftrag der Landesdirektion Sachsen



## ACHTUNG – FÖRDERUNG IM LÄNDLICHEN RAUM – TERMIN

Die LEADER Förderperiode 2014 – 2020 ist in vollem Gange. Sie hält Fördermittel für Private, Vereine, Unternehmen und Kommunen bereit. Bis zum 31. März 2017 können bspw. noch Anträge zur Maßnahme Um- und Wiedernutzung ländlicher Bausubstanz zu Wohnzwecken beim Regionalmanagement eingereicht werden.

Unterlagen, Förderbedingungen, Kontakte, Termine unter anderem finden Sie unter: [www.lommatzsch-pflege.de](http://www.lommatzsch-pflege.de) oder nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf: Regionalmanagement Lommatzsch Pflege: Neugasse 39/40, 01662 Meißen

Telefon 0521 47608-20 oder 47608-21  
Ansprechpartner: Herr Bohrisch, Frau Stock

Die letzte Gesamtübersicht – Förderaufruf finden Sie auch in Ihrem Amtsblatt 11-2016! Der Förderverein für Heimat und Kultur in der Lommatzsch Pflege e.V. und das Regionalmanagement bedanken sich für die gute Zusammenarbeit und wünschen eine schöne besinnliche Weihnachtszeit sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Ihr Förderverein für Heimat und Kultur  
in der Lommatzsch Pflege e.V.

## Verboten sind: „Ablagerungen an Gewässern“

Ablagerungen, die fortgeschwemmt werden oder den Wasserfluss behindern können, sind im Gewässerrandstreifen verboten. Das gilt auch für zeitlich begrenzte Ablagerungen. Darunter fallen z. B. Holzstapel, Kompost- und Misthaufen, Grünschnitt, Laub, Abfall, Müll und ähnliche Ablagerungen. Baustoffplätze sind immer außerhalb des Gewässerrandstreifens anzulegen, da sie Nährstoffe oder Substanzen freisetzen können, die die Gewässer belasten oder verdriften können.

Kögler, Bauamt

Impressionen



Übergabe Hilfeleistungslöschfahrzeug HLF 20 an die Ortswehr Zehren am 12.11.2016



Einweihung Feuerwehrgerätehaus Nieschütz am 26.11.2016

DANKE DEN AMTSBLATTAUSTRÄGERN + AUFRUF:

Für die ehrenamtliche, zuverlässige Verteilung des Amtsblattes bedanke ich mich, auch im Namen der Empfänger, bei:

Frau Zschoke in Löbsal, Frau Tietze in Kleinzadel, Herrn Römer in Zadel, Frau Haschke in Obermuschütz, Herrn Koebke in Wölkisch, Herrn Hoyer in Naundörfel und Frau Uhlemann in Niedermuschütz,

verbunden mit herzlichen Wünschen: Gesundheit und Wohlergehen für 2017 und Freude beim Verteilen.

Sollten Sie sich angesprochen fühlen, ebenfalls in einem Ortsteil das Amtsblatt auszutragen, so fragen Sie nach unter 035267 55630.

Herzlichst Ihre Bürgermeisterin *C. Palle*

Auslagestellen des Amtsblattes/Änderung Verteilung

Seit April 2015 liegen die aktuellen Amtsblätter ab jedem zweiten Freitag im Monat wie folgt aus:

- **Zehren** – Fa. Elektro-Zocher (Di. + Do.), Abakus – das Büro (Sparkasse) (Di. + Do. 8.00 – 18.00 Uhr), Bürgerhaus-Außenstelle-GA Do. 13.00 – 18.00 Uhr, Bürotechnik Lindner
- **Niederlommatsch** – Gaststätte „Elbklaus“, Bäckerei Reimann

- **Obermuschütz** – Tankstelle, Leo's Landwarenhandel
- **Keilbusch** – Gaststätte „Güldene Aue“
- **Nieschütz** – Lebensmittel Werner, Gemeindeamt
- **Diera** – Fleischerei Henker
- **Golk** – Gaststätte „Talhaus“
- **Karpfenschänke** – Gaststätte „Karpfenschänke“

## Fäkalienentsorgung

Kanalreinigung und Umweltschutz  
 Thomas Reimann  
 Wermisdorfer Straße 27  
 04769 Mügeln  
 Telefon: 03435 660690  
 Fax: 03435 6606928

Die folgenden Entsorgungstermine finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal – Angaben ohne Gewähr:

## Müllentsorgung

### Schwarze Tonne – Restabfall

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

**21.12.2016 und 04.01.2017**

### Gelbe Säcke/Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

**15.12., 30.12.2016 und 12.01.2017**

### Blaue Tonne – Papier/Pappe

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, rechts und links der Elbe

**02.01. und 13.01.2017**

### Braune Tonne – Bioabfall

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

**14.12., 29.12.2016, 04.01. und 11.01.2017**

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren. Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

## Winterfahrzeiten

**Niederlommatsch – Diesbar-Seußlitz vom 1. November 2016 bis 28. Februar 2017** gelten folgende Fahrzeiten:

Montag – Freitag: 05.30 – 08.00 Uhr  
 14.00 – 18.30 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag: 11.30 – 18.30 Uhr

### Auskünfte erteilt:

Verkehrsgesellschaft Meißen: Tel. 03521 741650



## Telefonnummern

der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

**Vorwahl: 035267; Fax: 035267 556-59**

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat  
 Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 556-30

### Hauptamt:

Frau T. Freytag – Leiterin 556-31  
 Frau M. Preußner 556-32  
 (Kita, Plakatierung, Lagerfeuer)  
 Frau M. Anders 556-33  
 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

### Kämmerei:

Frau C. Eisner – Leiterin 556-40  
 Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 556-41  
 Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 556-42

### Baumt:

Frau I. Dietrich – Leiterin 556-50  
 Herr R. Weber 556-51  
 (TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)  
 Frau G. Kögler 556-52  
 (Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)

### Friedensrichterin:

Anja Hennig  
 Leipziger Straße 12 a, OT Zehren  
 Tel.: 035247 568129  
 Fax: 035247 18402  
 E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de

## Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

### OT Nieschütz

Am Göhrisblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 9.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr

Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: keine Sprechzeit

Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr

Freitag: keine Sprechzeit

### Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage**

### Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:

Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

**Einwohnermeldeamt: Tel. 035247 51234**

donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

## Friedensrichterin

Frau Anja Hennig  
 OT Zehren, Leipziger Straße 12a  
 Tel.: 035247 56 81 29, Fax: 035247 18 402  
 mail@abakus-dasbuero.de

## Notdienste

### Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

### Trinkwasserversorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
 Tel. 03523 774120  
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
 sowie an Sonn- und Feiertagen  
 Tel. 0173 5748892

- **Niederlommatsch**

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH  
 in Riesa Tel. 03525 7480 / 03525 733349

### Abwasserentsorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
 Tel. 03523 774120  
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
 sowie an Sonn- und Feiertagen  
 Tel. 0172 3533470

- **Niederlommatsch und Hebelei**

Zweckverband Abwasserbeseitigung  
 Oberes Elbtal Riesa  
 Frau Stöbel Tel. 03525 503410

### Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann  
 Tel. 03435 660690

### ENSO – Störungsnummer Strom

Tel. 0351 50178881

### ENSO – Störungsnummer Erdgas

Tel. 0180 2787901

Polizei Tel. 110

Feuerwehr und Rettungsdienst Tel. 112

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst  
 (nur zu den Bereitschaftsdiensten) 116 117

Brandmeldeanlagen 0351 19296

Rettungsleitstelle Dresden  
 Allgemeine Einwahl 0351 50121-0  
 Fax 0351 8155-154  
 E-Mail feuerwehr@dresden.de

## BÜRGERPOLIZIST

Michael Meyer Tel. 0151 54802938

### Unfallsprechstunde Meißen

Robert-Koch-Platz von 8.00 – 18.00 Uhr  
 Tel. 03521 739823

Giftnotruf Tel. 0361 730730

Notfälle Tierschutz Tel. 03523 68272  
 (Meißner Tierschutzverein e.V.)



Notdienste der  
 Zahnärzte unter:



[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

### E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:

[gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de)

Internet: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zadel lädt ein

<b>Sonntag, 18.12.,</b> 9.00 Uhr	<b>Kirchweihgottesdienst</b> Pfarrer i.R. Walther
<b>Heilig Abend, 24.12.,</b> 15.00 Uhr 17.00 Uhr	<b>Christvesper mit Krippenspiel</b> Pfr. Heinke und Frau Schlitter <b>Musikalische Christvesper</b> Pfarrerinnen Henke
<b>1. Christtag, 25.12.,</b> 10.00 Uhr	<b>Festgottesdienst mit Gospelchor</b> Pfr. Heinke
<b>2. Christtag, 26.12.,</b> 10.00 Uhr	<b>Gemeinsamer Festgottesdienst der Schwesterkirchgemeinden in der Trinitatiskirche</b> Pfrn. Henke, Pfr. Heinke und Vikarin Günther
<b>Sa., 31.12.,</b> 16.00 Uhr 23.30 Uhr	<b>Jahresschlussgottesdienst in Zadel</b> Pfr. Heinke <b>Jahresschlussandacht in der Trinitatiskirche,</b> Pfr. Heinke
<b>Sonntag, 01.01.,</b> 15.00 Uhr	<b>Abendmahlsgottesdienst in der Trinitatiskirche,</b> Pfr. Heinke anschließend Kaffeetrinken im Gemeindehaus
<b>So., 08.01.,</b> 10.00 Uhr	<b>Abendmahlsgottesdienst</b> Pfr. Heinke
<b>So., 15.01.,</b> 8.30 Uhr	<b>Predigtgottesdienst,</b> Pfr. Heinke

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

<b>Krabbelkreis (bis 2 Jahre):</b>	Do. 13.12., 10.00 Uhr Johannesstift
<b>Kinderkirche (1. + 3.-6. Klasse)</b>	Sa. 02.12., 10.00 Uhr Pfarrhaus Dresdner Straße
<b>Kinderkirche (1. + 3.-6. Klasse):</b>	mittwochs 14.00 – 15.00 Uhr Pfarrhaus Zadel
<b>Kinderkirche (2. Klasse):</b>	freitags 14.00 – 15.00 Uhr Pfarrhaus Zadel
<b>Konfirmanden- unterricht Klasse 7</b>	Mo. 12.12., 19.12., 9.1.;; Kirchgemeindehaus Werdermannstr. 25, Pfr. Heinke
<b>Konfirmanden- unterricht Klasse 8</b>	freitags, 16.30 Uhr Kirchgemeindehaus Werdermannstraße 25; näheres bei Pfrn. Henke über WhatsApp
<b>Kirchenchor:</b>	donnerstags 19.15 Uhr, Pfarrhaus Zadel
<b>Frauenteam:</b>	Mi. 14.12., 11.1. jeweils 13.00 Uhr Pfarrhaus Zadel
<b>Kirchenvorstand</b>	nach Absprache, im Pfarrhaus Zadel
<b>Flötenkreis</b>	mittwochs 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
<b>Gospelchor</b>	dienstags 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
<b>Junge Gemeinde</b>	montags 19.00 Uhr, im Gemeindehaus, Werdermannstraße 25, freitags 19.00 Uhr, im Johannesstift Johannesstraße 9

**Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila**  
Werdermannstraße 25, Telefon: 03521 732900, Fax: 03521 711560,  
E-Mail: kg.meissen\_zscheila@evlks.de, Pfr. Heinke: 03521 738225  
oder 0172 3512193, Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

## Musik in der Kirche Zadel

**3. Advent: Sonntag, 11.12.2016, 16.00 Uhr**  
**Adventsmusik mit den musik. Kreisen und dem Kinderchor der Grundschule Zadel**  
**Eintritt frei – Spende am Ausgang erbeten**

## Neue Friedhofsgebührenordnung

Nachdem die Friedhofs- und Bestattungsgebühren schon seit sechs Jahren fast unverändert geblieben waren, wurde es in diesem Jahr unvermeidlich, die Gebühren anzupassen. Zur Erinnerung sei gesagt, dass ein Friedhof keinen Gewinn abwerfen darf, sondern die Kosten über genau kalkulierte Gebühren gedeckt werden müssen.

Jeder Friedhof ist anders, deshalb sind auch die Gebühren auf verschiedenen Friedhöfen unterschiedlich. Daher kann man auch nur schwer die Gebühren von einem Friedhof mit dem anderen vergleichen. Wenn der Friedhof in Zadel gefällt und erhalten werden soll, hat dies auch einen Preis.

Es grüßt Sie

*Ihr Pfarrer Heinke, Vorsitzender des Kirchenvorstandes*

*Die neue Friedhofsgebührenordnung lesen Sie auf den Seiten 10/11.*

## Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln  
Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung

Heinz Klotzsche	Nieschütz	13.12.	85.
Karl-Albrecht Rahtgens	Kleinzadel	13.12.	75.
Margarete Elsner	Zadel	21.12.	85.
Jürgen Slucka	Naundorf	21.12.	75.
Rolf Winkler	Diera	26.12.	70.
Alfred Kasper	Schieritz	01.01.2017	75.
Werner Pfeifer	Kleinzadel	04.01.	85.
Dieter Märker	Schieritz	07.01.	70.
Sabine Bräuer	Nieschütz	10.01.	75.
Lonni Nebauer	Zehren	10.01.	75.

## Liebe Landfrauen,

unser nächster Treff ist **am Montag, dem 09.01.2017, um 19.00 Uhr.**

Thema: **traditionelle Verkehrsteilnehmerschulung**

Ich wünsche allen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2017.

Bedanken möchte ich mich bei den fleißigen Helfern und Organisatoren sowie der Gemeindeverwaltung bei der Durchführung unserer Veranstaltungen.

*Ihre Karin Titze*



## Friedhofsgebührenordnung (FriedhGO) für den Friedhof der Ev.-Luth. St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel in Zadel

Aufgrund von § 2 Abs. 2 in Verbindung mit §§ 13 Abs. 2 Buchstabe a und 43 der Kirchgemeindeordnung der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (KGO) vom 13. April 1983 (Amtsblatt Seite A 33 in der jeweils geltenden Fassung) und § 12 Absatz 1 der Rechtsverordnung über das kirchliche Friedhofswesen in der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens (Friedhofsverordnung – FriedhVO) vom 9. Mai 1995 hat die Ev.-Luth. St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel die folgende Gebührenordnung für ihren Friedhof beschlossen:

### § 1 Allgemeines

Für die Benutzung des Friedhofes und seiner Einrichtungen sowie für sonstige in § 8 aufgeführte Leistungen der Friedhofsverwaltung werden Gebühren nach Maßgabe dieser Gebührenordnung erhoben.

### § 2 Gebührenschuldner

- (1) Gebührenschuldner der Benutzungsgebühr ist,
  1. wer die Bestattung oder sonstige gebührenpflichtige Leistung nach dieser Ordnung beantragt oder durch ihm zurechenbares Verhalten ausgelöst hat,
  2. wer das Nutzungsrecht an einer Grabstätte erworben oder verlängert hat,
  3. wer die Gebährensuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebährensuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (2) Gebührenschuldner der Verwaltungsgebühr ist,
  1. wer die Verwaltungshandlung veranlasst oder in wessen Interesse sie vorgenommen wird,
  2. wer die Gebährensuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebährensuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (3) Mehrere Gebährensuldner sind Gesamtschuldner.

### § 3 Entstehen der Gebährensuld

Die Gebährensuld entsteht

- für Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der jeweiligen gebührenpflichtigen Leistung,
- für Grabnutzungsgebühren sowie Friedhofsunterhaltungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechtes für die gesamte Nutzungsdauer der Grabstätte oder mit der Festlegung der Verlängerung des Nutzungsrechtes für den Zeitraum der gesamten Verlängerung der Grabstätte,
- für Bestattungsgebühren mit der Bestattung,
- für Verwaltungsgebühren mit der Vornahme der Verwaltungshandlung.

### § 4 Festsetzung und Fälligkeit

- (1) Die Gebühren werden nach Bekanntgabe des schriftlichen Gebührenbescheids fällig und sind innerhalb der dort angegebenen Zahlungsfrist an die Friedhofskasse zu entrichten.
- (2) Vor Zahlung der Gebühren oder Leistung entsprechender Sicherheiten können Bestattungen nicht verlangt werden.
- (3) Nutzungsgebühren sowie Gebühren für Gemeinschaftsgräber werden für die gesamte Nutzungszeit im Voraus erhoben.
- (4) Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung wird die Friedhofsunterhaltungsgebühr für einen Zeitraum von zwei Jahren im Voraus festgesetzt. Sie ist bis zum 30. Juni des jeweiligen Erhebungsjahres fällig.

### § 5 Mahnung und Vollstreckung rückständiger Gebühren

- (1) Für schriftliche Mahnungen ist der dafür anfallende Aufwand durch den Gebährensuldner zu erstatten.
- (2) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangsverfahren eingezogen. Die Kosten der Vollstreckung hat der Vollstreckungsschuldner zu tragen.

### § 6 Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen

persönlicher oder sachlicher Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

## § 7 Gebührentarif A. Benutzungsgebühren

### I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten

#### 1. Reihengrabstätten

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 1.1 | für Verstorbene vor Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 10 Jahre) | 180,00 € |
| 1.2 | für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre)  | 360,00 € |

#### 2. Wahlgrabstätten (Nutzungszeit 20 Jahre)

- |                                  |   |          |
|----------------------------------|---|----------|
| <b>2.1 für Sargbestattungen</b>  |   |          |
| 2.1.1                            | Einzelstelle  | 420,00 € |
| 2.1.2                            | Doppelstelle  | 840,00 € |
| <b>2.2 für Urnenbeisetzungen</b> |   |          |
|                                  | Einzelstelle (max. zwei Urnen)  | 420,00 € |
| 2.3                              | Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechts an Wahlgrabstätten (Verlängerungsgebühr) pro Jahr für Grabstätten |          |
|                                  | nach 2.1.1  | 21,00 €  |
|                                  | nach 2.1.2  | 42,00 €  |
|                                  | nach 2.2.   | 21,00 €  |

**Ab dem 01.01.2019 werden die Nutzungsgebühren (Ziffern I.1 und 2) wie folgt festgesetzt:**

#### 1. Reihengrabstätten

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 1.1 | für Verstorbene vor Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 10 Jahre) | 220,00 € |
| 1.2 | für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre)  | 440,00 € |

#### 2. Wahlgrabstätten (Nutzungszeit 20 Jahre)

- |                                  |   |            |
|----------------------------------|---|------------|
| <b>2.1 für Sargbestattungen</b>  |   |            |
| 2.1.1                            | Einzelstelle  | 520,00 €   |
| 2.1.2                            | Doppelstelle  | 1.040,00 € |
| <b>2.2 für Urnenbeisetzungen</b> |   |            |
|                                  | Einzelstelle (max. zwei Urnen)  | 520,00 €   |
| 2.3                              | Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechts an Wahlgrabstätten (Verlängerungsgebühr) pro Jahr für Grabstätten |            |
|                                  | nach 2.1.1  | 26,00 €    |
|                                  | nach 2.1.2  | 52,00 €    |
|                                  | nach 2.2.   | 26,00 €    |

### II. Gebühren für die Bestattung:

(Verwaltungs- und Organisationsaufwand im Zusammenhang mit der Bestattung, Aufwand für Grabherstellung etc.)

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 1.1 | Sargbestattung (Verstorbene bis 5 Jahre) | 320,00 € |
| 1.2 | Sargbestattung (Verstorbene ab 5 Jahre)  | 600,00 € |
| 1.3 | Urnenbeisetzung                          | 240,00 € |

### III. Umbettungen, Ausbettungen

Bei Umbettungen und Ausbettungen wird nach § 8 verfahren.

### IV. Friedhofsunterhaltungsgebühr

Zur Finanzierung der Kosten für die laufende Unterhaltung der allgemeinen Friedhofsanlage wird von allen Nutzungsberechtigten (Inhabern eines Grabnutzungsrechtes) auf Dauer des Nutzungsrechtes eine jährliche Friedhofsunterhaltungsgebühr pro Grablager erhoben. Die Höhe der jährlichen Friedhofsunterhaltungsgebühr beträgt 19,00 € pro Grablager.

**Ab dem 01.01.2019 beträgt diese Gebühr 22,00 € pro Grablager.**

**V. Gebühr für die Benutzung der Leichenhalle und Friedhofskapelle/Feierhalle:**

- 1. Gebühr für die Benutzung der Leichenhalle pro Benutzung 70,00 €

**B. Verwaltungsgebühren**

- 1. Genehmigung für die Errichtung eines Grabmals sowie anderer baulicher Anlagen (z. B. Einfassungen) 25,00 €
- 2. Genehmigung für die Veränderung eines Grabmals oder der Ergänzung von Inschriften oder anderer baulicher Maßnahmen 12,50 €
- 3. Erteilung einer Berechtigungskarte an einen Gewerbetreibenden 25,00 €
- 4. Zweitausfertigung von Bescheinigungen der Friedhofsverwaltung 15,00 €
- 5. Umschreibung von Nutzungsrechten 15,00 €

**§ 8 Besondere zusätzliche Leistungen**

Besondere zusätzliche Leistungen oder Kosten, für die kein Gebührentarif vorgesehen ist, werden von der Friedhofsverwaltung nach dem jeweiligen Aufwand berechnet.

**§ 9 Öffentliche Bekanntmachungen**

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen hierzu bedürfen zu ihrer Gültigkeit der öffentlichen Bekanntmachung.
- (2) Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im vollen Wortlaut in dem Amtsblatt der Gemeinde Diera-Zehren.
- (3) Die jeweils geltende Fassung der Friedhofsgebührenordnung liegt zur Einsichtnahme in den Pfarrämtern Zadel und Meißen-Trinitatis aus.

**§ 10 Inkrafttreten, Außerkrafttreten**

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen treten jeweils nach der Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Dresden am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührenordnung tritt die Friedhofsgebührenordnung vom 13.08.2010 in der Fassung des 1. Nachtrages vom 17.10.2014 außer Kraft.

Zadel, den 21.09.2016

Kirchenvorstand der Ev.-Luth.  
St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel

(Siegel) gez. Gerold Heinke gez. Uta Sommer  
Vorsitzender Mitglied

**Bestätigt**  
Ev.-Luth. Landeskirchenamt Sachsens  
Regionalkirchenamt Dresden  
Dresden, den 03.11.2016

(Siegel) gez. am Rhein  
Leiter des Regionalkirchenamtes

**Kostenfreier Fördermittel- und Finanzierungsprehtag in der Wirtschaftsförderung Region Meißen (WRM) GmbH**

Die Sächsische AufbauBank – Förderbank – (SAB) bietet am **7. Februar 2017** im Landkreis Meißen eine individuelle Beratung zu den Förderprogrammen des Freistaates Sachsen für Existenzgründer und Unternehmen vor Ort an. Der Beratungstag findet in den Räumen der Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH (01662 Meißen, Neugasse 39/40 – 1. Stock) **von 9.00 bis 16.00 Uhr** statt.

Eine Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 03521 47608-0 ist erforderlich. Ebenso können Sie eine E-Mail an [post@wrm-gmbh.de](mailto:post@wrm-gmbh.de) mit Ihrem Terminwunsch senden.

Eine individuelle Beratung empfiehlt sich besonders für Existenzgründer und junge Kleinunternehmen. Ebenso informiert die SAB über Fördermöglichkeiten für kleine und mittlere Unternehmen (KMU), die Investitionen planen. Falls Sie als Unternehmer planen, Ihre Mitarbeiter zu qualifizieren, helfen Ihnen Informationen über die Programme aus dem Europäischen Sozialfonds.

Zur optimalen Vorbereitung eines Beratungsgesprächs wird darum gebeten, die „Vorabinformation“ auszufüllen und sie an die nachfolgende E-Mail-Adresse bis spätestens **2. Februar 2017** zu übermitteln (E-Mail: [dominic.schroeter@sab.sachsen.de](mailto:dominic.schroeter@sab.sachsen.de) oder [post@wrm-gmbh.de](mailto:post@wrm-gmbh.de)). Das Formular „Vorabinformation“ finden Sie auf der Webseite der WRM GmbH: [www.wirtschaftsregion-meissen.de](http://www.wirtschaftsregion-meissen.de) in der Rubrik Aktuelles/Veranstaltungen.

**Preis: kostenfrei**  
**Anmeldefrist: 02.02.2017**

**„Schau rein!“ – Woche der offenen Unternehmen Sachsen –  
Anmeldung ab Januar 2017**

**Ab dem 2. Januar 2017** können sich Schüler wieder zur „Schau rein!“-Woche der offenen Unternehmen“ unter [www.schau-rein-sachsen.de](http://www.schau-rein-sachsen.de) anmelden. Die sachsenweite BO-Initiative bietet vom 13. – 18. März 2017 Schülern ab der 7. Klasse die Möglichkeit, Einblicke in den Arbeitsalltag zu gewinnen und sich frühzeitig über Ausbildungs- und Studienangebote sowie berufliche Perspektiven in unserer Region zu informieren. Über 80 Unternehmen, Einrichtungen und Institutionen aus dem Landkreis Meißen sind dabei.

Vielfältige Angebote, wie Unternehmensbesichtigungen, Maschinenvorführungen oder die Herstellung kleiner eigener Werkstücke geben Schülern die Gelegenheit, herauszufinden, welche Arbeitsabläufe und Tätigkeiten sie in ihrem Wunschberuf erwarten und ob diese den eigenen Interessen und Stärken entsprechen. Geschäftsführer, Mitarbeiter und Auszubildende geben dabei gern Auskunft über Anforderungen, Voraussetzungen und Bewerbungsverfahren für den jeweiligen Beruf.

In der zweiten Januarwoche werden an alle Schüler ab Klasse 7 Informationsbroschüren verteilt, in denen sie die Angebote im Landkreis Meißen und zahlreiche zusätzliche Informationen rund um die „Schau rein!“-Woche finden.

**IMPRESSUM**

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

**Herausgeber:**  
Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Carola Balk, E-Mail: [gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de), [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

**Gesamtherstellung:**  
Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz, Telefon: 03525 71860, Fax: 03525 718612, [www.satztechnik-meissen.de](http://www.satztechnik-meissen.de)

**Anzeigenverwaltung:**  
Satztechnik Meißen GmbH, Bernd Fiedler, Telefon: 03525 718633, Fax: 03525 718610

**Frauenstammtisch**

Der nächste Dieraer Frauenstammtisch findet am Freitag, dem **27.01.2017**, um 19.00 Uhr in der „**Karpfenschänke**“ statt. Mit Vorschau auf die Weihnachtsfeier am 09.12.2016 soll bitte jeder ein kleines Geschenk zum Wichteln mitbringen.

*Der Dieraer Frauenstammtisch*

## Die „Partnerschaft für Demokratie“ sagt: Danke für Euer Engagement!

2016 konnte die Partnerschaft für Demokratie Coswig, Diera-Zehren, Moritzburg, Niederau, Radebeul, Radeburg und Weinböhla erneut 22 Projekte zum zivilen Engagement, zur aktiven Beteiligung und zum demokratischen Verhalten auf regionaler Ebene fördern. Vereine, Projekte und Initiativen wurden unterstützt, die sich der Förderung von Demokratie und Vielfalt widmeten. Besonders im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit und zum Thema Sensibilisierung für Toleranz und Vielfalt wurden Projekte von Vereinen befürwortet.

Die abschließende 2. Demokratiekonferenz der Partnerschaft am 27.10.2016 in Niederau diente als Jahresabschlussveranstaltung und zur Findung neuer Ziele. Mit der Teilnahme der schon vielfältig aktiven Ehrenamtlichen, der kommunalen Mitarbeiter/-innen, insbesondere einzelner Bürgermeister/-innen der sieben beteiligten Kommunen, konnten wir gemeinsam angeregt über die Perspektiven in der Projektförderung 2017 sprechen.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen Aktiven bedanken, die

sich mit viel Engagement Zeit für die Durchführung von Projekten innerhalb ihrer Vereine genommen haben. Darüber hinaus gilt auch ein Dank den beteiligten Städten und Gemeinden, welche die Projektarbeit vor Ort mit unterstützten.

Für das kommende Jahr stehen wieder Fördermittel bereit. Ab sofort können Projektanträge in der Koordinierungs- und Fachstelle in Coswig eingereicht werden.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen und auf eine gute Zusammenarbeit 2017.

JuCo Soziale Arbeit gGmbH  
 Koordinierungs- und Fachstelle  
 Tim Raschner und Mandy Thielemann  
 Dresdner Straße 30, 01640 Coswig, Telefon 03523 72826  
 E-Mail: pfd@juco-coswig.de, www.aktionsplan-comora.de

## Zum Weihnachtsmarkt, zum Weihnachtsmarkt, da ziehen wir alle hin, ...



... war das Motto unseres diesjährigen Oma- und Opa-Tages, welcher traditionell vor dem ersten Advent in der Kita „MS Sonnenschein“ in Zehren stattfand.

Nach einem bunten Programm unserer Kinder, luden wir alle Omas und Opas mit ihren Enkelkindern zum gemeinsamen Besuch eines von Eltern und Erzieherinnen liebevoll gestalteten Weihnachtsmarktes ein.

Neben einem Bratwurststand gab es eine Waffelbäckerei, Zuckerwatte, Punsch, Glühwein und natürlich unseren Bastelstand. Dort konnten alle Großeltern nur staunen, welche kreativen Weihnachtsbasteleien Muttis, Vatis und Erzieherinnen am Bastelabend zuvor kreiert hatten.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Eltern bedanken, die uns in dieser Woche unterstützt haben, ob beim Elternbastelabend, beim Weihnachtsmarkt oder beim weihnachtlichen Schmücken der Kita. Gleichzeitig möchten wir allen Eltern und auch Großeltern Danke sagen, für die sehr gute Zusammenarbeit im Jahr 2016. Ohne ihre Unterstützung wären viele Höhepunkte im Kita-Alltag gar nicht möglich.

Ganz besonderen Dank möchten wir der Firma Elektro-Zocher sagen, die uns zur Enso-Wichtelaktion vorschlug – und unsere Einrichtung gehörte zu den Gewinnern!

Das heißt, in unserer Adventszeit wird es neben vielen Überraschungen einen zusätzlichen Höhepunkt geben, einen vorfrühtigen Weihnachtsmann-Besuch mit einem Sack voller Geschenke.

Das Team der Kita „MS Sonnenschein“ wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2017!

*Die Kinder und das Team der Kita „MS Sonnenschein“ Zehren*

## Der Gymnastikverein Zehren e.V. meldet sich zu Wort

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen und die bevorstehende Adventszeit läutet das Weihnachtsfest ein. Viele fleißige Hände unserer Montagsmädel und -jungs waren in Vorbereitung für die Anfertigung und Aufstellung eines Adventskranzes für unser Dorf notwendig. Einen besonderen Dank möchten wir in diesem Zusammenhang Jürgen Pötzsch aussprechen. Ohne sein Zutun bei der Anfertigung der Kerzen könnte unser „Bauwerk“ nicht in so einem schönen „Licht“ erstrahlen und die Menschen beim Spaziergang durch unser schönes Dorf erfreuen.



Aber auch unsere sportlichen Aktivitäten können sich sehen lassen. Mit sehr viel Engagement und Einsatzbereitschaft leiteten auch 2016 wieder Ute Döring und Brigitte Schödel die Montagskurse. Dabei kamen natürlich unsere gemeinsamen geselligen Zusammenkünfte nicht zu kurz. Deshalb von allen Montagsmädeln und -jungen ein Dankeschön an die zwei fleißigen „Bienen“, die unseren Sport immer wieder spannend machen und wir deshalb mit einer gewissen Portion Neugierde ins neue Jahr starten werden.

Auch für 2017 haben wir uns wieder sehr viel vorgenommen. Wen wir jetzt neugierig gemacht haben, der sollte doch einfach mal bei uns reinschauen. Verstärkung ist uns immer willkommen und Sport tut nicht nur gut, sondern hält auch fit. Und wer sich jetzt angesprochen fühlt und seine guten Vorsätze im neuen Jahr gleich in die Tat umsetzen möchte, der bekommt die Gelegenheit dazu.

Ab 12.01. bis 30.03.2017 beginnt in der Schule Zehren ein lizenzierter Kurs „Sport in Prävention mit dem Profil Haltungs- und Wirbelsäulengymnastik“. Der Kurs kostet 75,- Euro, die von den Krankenkassen eventuell übernommen oder zumindest bezuschusst werden. Er geht über 10 Einheiten und beginnt jeweils 17.30 und 18.30 Uhr. Kursleiterin ist Frau Ute Döring. Anmeldungen können über Zehren 56882 erfolgen, wobei die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Also zögern Sie nicht.

Die Montagsmädeln und -jungen wünschen allen Leserinnen und Lesern des Amtsblattes Diera-Zehren auch im Namen von unserer Kursleiterin und den Kursteilnehmern die herzlichsten Weihnachtsgrüße, erholsame und besinnliche Stunden sowie Gesundheit, Glück und Fitness für das Jahr 2017.

*Faulwasser/Leuthold  
 Pressesprecher Gymnastikverein Zehren e.V.*

### Ein sportlicher Vormittag



Am 10. November lud der Kreissportbund Meißen zum wiederholten Male alle sportbegeisterten Kindergärten zum Bummi Pokal ein. Frühzeitig machten wir uns, das waren elf Kinder der Delfingruppe und drei Kinder aus der Seepferdchengruppe, gemeinsam mit zwei Erzieherinnen sowie einer Begleitmutter, auf den Weg nach Meißen. Alle waren ziemlich aufgeregt.

Voller Vorfreude und Siegeswillen gingen wir an den Start. Im Wettstreit mit fünf weiteren Kitas konnten wir unser sportliches Können zeigen. Hoch motiviert kämpften alle, gaben ihr Bestes und wurden letztendlich mit dem zweiten Platz belohnt. Überglücklich und zufrieden kamen wir in unseren Kindergarten zurück. Stolz konnten wir unsere Medaillen sowie den mitgebrachten Pokal präsentieren. Somit ging ein sportlicher, anstrengender und erfolgreicher Vormittag zu Ende.

Ein herzliches Dankeschön geht an den Kreissportbund in Meißen für die Ausrichtung des Wettkampfes sowie an Frau Schmitt und Frau Riedel, die uns an diesem Vormittag tatkräftig zur Seite standen.

*Vicky Demuth, Erzieherin der Delfingruppe*



### Der Sächsische Gebirgsverein Nieschütz e. V.

### Weihnachtsgrüße



*Fichten, Lametta, Kugeln und Lichter,  
Bratapfelduft und frohe Gesichter,  
Freude am Schenken – das Herz ist so weit.  
Wir wünschen allen eine fröhliche Weihnachtszeit.*

Der Vorstand vom Sächsischen Gebirgsverein e.V. wünscht allen Bürgern von Nieschütz und Diera-Zehren eine friedvolle Weihnachtszeit und für das Jahr 2017 Gesundheit, Glück und persönliche Zufriedenheit.

### Einladung zur Winterwanderung

Alle Vereinsmitglieder und Freunde vom Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz e. V. lädt der Vorstand für **Sonnabend, den 7. Januar 2017**, ganz herzlich zur Wanderung ein.

**Start um 13.30 Uhr** vom Parkplatz von Bruni & Wolfram Werner



Wir wandern durch die Weinberge zur Weinstube der Familie Keydel. Dort erwarten uns kalte und warme Getränke und eine warme Suppe. **Komm und mach mit, wandern hält fit!** Für unsere Gäste wird ein Unkostenbeitrag von 5,- Euro erhoben. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung.



### Er begrüßt wieder die Zadel und ihre Gäste auf dem Dorfanger

Traditionell wurde der Weihnachtsbaum zum ersten Advent auf dem Dorfanger aufgestellt und von den anwesenden Kindern geschmückt. Ein angenehmer Nachmittag bei Glühwein, Grillwurst und Naschereien. Am Feuer konnte sich gewärmt werden und überall waren anregende Gespräche zu hören. Unter Beifall gingen 16.30 Uhr die Lichter an. Der Heimatverein und die Landfrauen bedanken sich herzlich bei Frieder Köhler (Baumsponsor), bei Familie Menzel (und ihren Gästen) sowie für die Fällarbeiten und den Transport, das Bereitstellen der Tische, des Stromes und, und, und ...



Wir wünschen allen eine angenehme Vorweihnachtszeit und viele schöne Stunden mit der Familie und Freunden.

*Der Heimatverein Zadel e.V.*

Ich/wir nehmen mit ..... Personen an der Winter-Wanderung teil.

Name \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Anmeldung bis 4. Januar 2017 bei Bruni Werner

## Bauliches – Straßen u. a. aktuell fertig gestellt



Neues Buswartehaus in Wölkisch



Straßeninstandsetzung – Golk/Neumühle

## Kettensägenschau am Forsthaus Kreyern

Hiermit laden wir Sie herzlich zum Informationsaustausch über historische und moderne Kettensägen auf das Gelände des alten Forsthauses Kreyern ein.

**Termin:** 4. Februar 2017  
**Beginn:** pünktlich 10.00 Uhr  
**Ende:** gegen 14.00 Uhr  
**Ort:** Forsthaus Kreyern 104  
 01640 Coswig

Ansprechpartner: Ronald Ennersch  
 Forstbezirk Dresden/Revier Meißen  
 Telefon: 035207 9996-14  
 Mobil: 0173 3770061  
 E-Mail: ronald.ennersch@smul.sachsen.de

### Was gibt es zu erleben?

- Vorführung einer großen Auswahl historischer Kettensägen (1-Mann-Sägen, 2-Mann-Sägen)
- Selber ausprobieren (Trennschnitte am liegenden Stamm, Arbeitsschutzausrüstung ist erforderlich)
- Viele interessante Informationen rund um das Thema „historische Kettensägen“
- Sie können gern eigene historische Waldarbeitswerkzeuge mitbringen.
- Fürs leibliche Wohl ist gesorgt!

Die Veranstaltung ist kostenlos und richtet sich an Waldbesitzer, Brennholzelbsterwerber, Waldarbeiter, Holzhacker, Forstfacharbeiter, Liebhaber historischer Waldarbeitswerkzeuge und -maschinen und ... **An diesem Tag gibt es kein schlechtes Wetter.**

— Anzeigen —

### Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
Krematorium	Durchwahl	453139
<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
<b>Weinböhl</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330
<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917



**Krematorium**

**...die Bestattungsgemeinschaft**

### Suchen Immobilien!

**Kienzle IMMOBILIEN**

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

**035243-47 48 49**  
[www.immoger.de](http://www.immoger.de)  
**Mit Kompetenz & Leidenschaft!**

## Lommatzcher Bestattungshaus

Erika Quitzsch u. Heiko Böhm GbR

**Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)  
 01623 Lommatzsch**

**Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52**

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung.

**Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.**

*Die Jugendfeuerwehr wünscht, gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Diera, allen Kameradinnen und Kameraden, deren Familien sowie allen Bürgern eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr, verbunden mit den besten Wünschen für 2017.*




**Friseursalon für Sie & Ihn**


**Anita Troschütz**

*Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden  
Zum Jahresende Dank für Vertrauen und Treue  
Für das Jahr 2017 Gesundheit und alles Gute  
wünscht Ihnen Ihr Friseursalon für Sie & Ihn  
Anita Troschütz und Mitarbeiterinnen*

**Öffnungszeiten zum Fest:**  
Filiale Zehren, Leipziger Straße 13, Telefon 035247 56666

	<b>Montag, den 19.12.2016</b>	<b>8.30 – 18.00 Uhr</b>	
	<b>Dienstag, den 20.12.2016</b>	<b>8.30 – 18.00 Uhr</b>	
	<b>Mittwoch, den 21.12.2016</b>	<b>8.30 – 18.00 Uhr</b>	
	<b>Donnerstag, den 22.12.2016</b>	<b>8.30 – 18.00 Uhr</b>	
	<b>Freitag, den 23.12.2016</b>	<b>8.30 – 18.00 Uhr</b>	
	<b>Samstag, den 24.12.2016</b>	<b>geschlossen</b>	

  
 saubere Leistung

Zu unserer regionalen Verstärkung suchen wir baldmöglichst Ihre Unterstützung als

**Berufskraftfahrer (m/w)**

**Was wir Ihnen bieten:**  
Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, langfristige und abwechslungsreiche Tätigkeit innerhalb eines motivierten Teams, moderne Fahrzeugtechnik sowie weiterbildende Seminare im Bereich der Berufskraftfahrerqualifikation.

**Unsere Anforderungen an Sie:**  
Sie verfügen über die Fahrerlaubnis C/CE sowie eine gültige Fahrerkarte. Wünschenswert ist der Besitz eines ADR-Scheines. Berufserfahrung sowie gute Ortskenntnisse im Großraum Dresden sind von Vorteil. Technisches Verständnis, eine hohe Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit sowie Belastbarkeit runden Ihr Profil ab.

**Interessiert?** Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte – gern auch per Mail – an folgende Adresse senden:

NERU GmbH & Co. KG  
 Frau Andrea Holzmann  
 Radeburger Str. 65  
 01689 Niederau OT Gröbern

info.neru@nehlsen.com  
 www.nehlsen.com

**Der ambulante Pflegedienst Holze und Lange GbR seit August 2016 nun auch in Diera-Zehren, OT Nieschütz.**

Lang waren wir auf der Suche nach geeigneten Räumen für unseren ambulanten Pflegedienst. Da wir bereits auch einige Pflegekunden in dieser Gemeinde versorgen und die Gesellschafter Frau Kerstin Lange und Herr Werner Aßmann zusammen mit ihrer kleinen Tochter Ida auch privat Gemeindemitglieder werden wollten, entschlossen wir uns, unser Hauptbüro in die Riesaer Str. 13A in Nieschütz zu verlegen.

Unser Pflegedienst zeichnet sich durch freundliches, zuverlässiges und motiviertes Personal aus. Nach dem Grundsatz: „So viel Hilfe wie nötig, aber so wenig Hilfe wie möglich – Selbstbestimmung und Lebensqualität in den eigenen vier Wänden“ handeln wir im Sinne unserer Pflegekunden und deren Angehörigen. Im Vordergrund unserer täglichen Arbeit steht der Mensch und nicht die Zeit. Wichtig ist es für uns, offen für ein Gespräch oder für Ängste zu sein. Wir sind für Sie 24 Stunden am Tag erreichbar. Nächstes Jahr haben wir diverse Pläne in Meißen und Nieschütz.

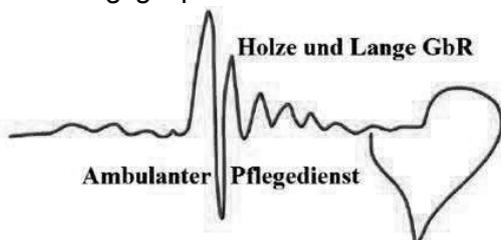
**Geplant sind:**

- eine Tagespflege (Meißen)
- eine Begegnungsstätte (Nieschütz)
- in Zusammenarbeit mit den Vermietern in Meißen: betreutes Wohnen und eine Demenz-WG

**Unsere Leistungen sind:**

- Grund- und Behandlungspflege
- haushaltsnahe Dienstleistungen
- Hilfestellungen bei verschiedenen Antragsstellungen (Pflegestufenbeantragung) und Pflegebegutachtungen

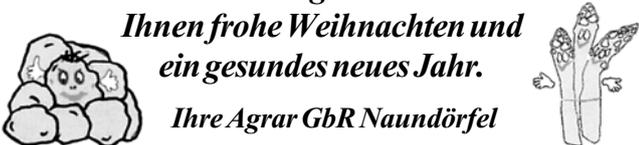
Benötigen Sie oder Ihre Angehörigen Hilfe, dann rufen Sie uns gern an oder vereinbaren Sie mit uns ein Beratungsgespräch.



**Telefon:** 03521-7545231  
**Mail:** pflegedienst-holze-lange@gmx.de  
 www.pflegedienst-holze-lange.de



**Freude erhält man, indem man Freude schenkt.  
In diesem Sinne möchten wir Ihnen unseren  
Dank für das entgegengebrachte Vertrauen  
in diesem Jahr sagen und wünschen  
Ihnen frohe Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr.**



**Ihre Agrar GbR Naundörfel**

**Öffnungszeiten Kartoffellager:** freitags von 9 bis 16 Uhr  
zusätzlich am 23.12.2016 von 9 bis 16 Uhr

**ABAKUS – DAS BÜRO**  
Anja Hennig  
Geprüfte Bilanzbuchhalterin  
Mental- und Businesscoach

**abakus**  
DAS BÜRO

Leipziger Straße 12a  
01665 Diera-Zehren  
Telefon: 03 52 47 / 56 81 29  
Fax: 03 52 47 / 1 84 02  
E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de  
www.abakus-dasbuero.de

Mit abakus können Sie rechnen!

*Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit,  
frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr.  
Für die gute Zusammenarbeit möchten wir uns  
recht herzlich bedanken und wünschen  
allzeit eine gute Fahrt.*



**KFZ-Meisterbetrieb Reiner Fehrmann**  
Zu den Gärten 2 · 01665 Diera    Telefon: 0 35 21 / 73 96 76

www.hain-design.com

**HAIN DESIGN**  
Beschriftung aller Art

*Ich möchte mich für das  
entgegengebrachte Vertrauen und die Gute Zusammenarbeit  
bedanken und wünsche meinen Geschäftspartnern und  
Bekanntem ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute  
für 's neue Jahr.*    Annett Hain

Dorfstraße 28 OT Diera · 01665 Diera-Zehren Tel.: 0174 - 321 60 23

**BUR** Baumaschinen- und Reifenservice Ockrilla

*Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern  
ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2017,  
verbunden mit dem Dank  
für das entgegengebrachte Vertrauen.*



Internet: [www.bur-ockrilla.de](http://www.bur-ockrilla.de)  
E-Mail: [info@bur-ockrilla.de](mailto:info@bur-ockrilla.de)

Großenhainer Straße 32    03521 734442    03521 731233  
01689 Niederau/OT Ockrilla    Fax 03521 738644    Reifenservice



*Wir wünschen unseren Gästen  
ein wunderschönes, geruhames  
Weihnachtsfest und ein gesundes  
neues Jahr und möchten uns bei  
Ihnen herzlich für Ihre Treue  
bedanken.*

*Gaststätte Karpfenschänke  
Familie Saalbach & Mitarbeiter*



Vom 23.12.16 bis 19.01.17 bleibt unsere Gaststätte geschlossen.

**Tischlerei Steffen Pärsch**  
Meisterbetrieb der Innung

Möbel- & Innenausbau  
Türen & Fenster  
Wintergärten  
Treppenbau

*Ganz herzlich möchten wir uns bei Ihnen für die gute  
Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen  
bedanken und wünschen ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.*

Dorfstraße 28 / OT Diera · 01665 Diera - Zehren  
Tel.: 03521 - 73 95 22 \* Funk: 0172 34 33 151

www.tischlerei-steffen-paersch.de

**Gasthaus & Pension  
Güldene Aue**  
Direkt an der B6 und am Elberadweg

*Unseren werten Gästen  
wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest sowie  
ein gutes neues Jahr, verbunden mit einem Dank  
für Ihre Treue.*

**Gasthaus & Pension „Güldene Aue“**  
Stephan OHG  
Meißner Straße 47 · 01665 Diera-Zehren/OT Keilbusch  
Telefon/Fax: (03 52 47) 5 13 08

*Unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir eine schöne Adventszeit,  
frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2017.*



**Z&P HAUSTECHNIK**

Dipl.-Ing. (FH) Christian Zumpe  
01662 Meißen · Nassauweg 5  
Telefon 0 35 21/72 80 55  
Telefax 0 35 21/72 80 56  
Funk 0172/3 51 00 45  
zumpe\_haustechnik@freenet.de



- Heizung
- Bäder
- Sanitär
- Solartechnik

Das Jahr neigt sich nun bald dem Ende – Zeit noch einmal Danke zu sagen ... für die vielen Überraschungen, Geschenke und Zuwendungen anlässlich **unserer Hochzeit**

an unsere Eltern, die Familie, Freunde, Verwandte, Bekannte und Nachbarn. Ein großes Dankeschön geht auch an die Naundörfler Rankebinder.

**Anne und Falko Kirste mit Lennart und Hugo**

Naundörfel, Juli 2016



**Anzeigenberatung unter  
03525 / 718633**

**Mietwagen-Service Jörg Sucker**  
Bergstraße 2, 01665 Diera-Zehren  
Tel.: 03 52 47/5 11 97 · Fax: 5 65 76 · Funk: 01 62/9 15 29 29



*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr.*

- Rauchmelder retten Leben
- Neu! Beim Kochen gilt: Nichts anbrennen lassen! Der neue Herdwächter von *Hager* schaltet den Herd aus, bevor dieser zum Brandherd wird.

*Lassen Sie sich beraten.*

- Post Modern Verkaufsstelle • Briefbeförderung + Pakete deutschlandweit



Leipziger Straße 17a · 01665 Zehren  
Telefon: 035247 50110 · Fax: 035247 50111  
E-Mail: info@elektro-zocher.de  
Internet: www.elektro-zocher.de  
Di.+Do. 14 – 17 Uhr und nach Vereinbarung

- Dienstleistungen:**
- Personenbeförderung
  - Familienfahrten

- Fahrten für alle Krankenkassen
- Flughafentransfer



*Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht Fam. J. Sucker und Team*

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2017*



**Bauunternehmen  
Enrico Aßmann**

- Umbau
- Neubau
- Sanierung
- Putzarbeiten



Elbstr. 13 · 01665 Kleinzadel · Tel. 0173 5656355

**Friseursalon  
für Damen und Herren  
Inh. H. Grütze**

*Wir danken allen Kunden und Freunden für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr 2017.*

*Hartmut Grütze und Familie*



**Öffnungszeiten zum Fest**

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| 24.12.2016          | geschlossen                |
| 27.12. – 29.12.2016 | geschlossen                |
| 30.12.2016          | 08.30 – 18.00 Uhr geöffnet |
| 31.12.2016          | 08.00 – 11.30 Uhr geöffnet |

Friseursalon für Damen & Herren · Inh. H. Grütze  
Neumühle Nr. 4 · 01665 Diera-Zehren  
Telefon: 03521/7190451 · Fax 03521/7190452

*Wir wünschen ein  
frohes Fest und alles  
Gute für 2017!*



**Winkwitzer  
Hausgeräte  
& Service GmbH**

Elbitalstraße 2a · 01662 Meißen · OT Winkwitz  
Tel.: 03521 733225 · E-Mail: info@winkwitz.de

**Beratung – Verkauf – Kundendienst  
Haushalt und Gewerbe**

**Elektro-Haushaltgeräte  
Bosch • Miele • Liebherr • Siemens**

# Reiterhof Schmidt



Elbstraße 77 · 01665 Diera/OT Nieschütz  
Telefon 0 35 21/7 20 70 · Telefax 0 35 21/72 07 22



Wir wünschen unseren Gästen und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

### Unsere Öffnungszeiten zur Weihnachtszeit:

25. Dezember 2016 11.00 – 16.00 Uhr  
26. Dezember 2016 11.00 – 16.00 Uhr

(Für diese Tage nehmen wir gern Ihre Tischreservierungen entgegen.)

## Obstkellerei Curt Biedermann

01665 Mauna  
Tel.: (03 52 44) 4 12 02 · Fax: (03 52 44) 4 99 24



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Wir bitten um Abholung der Lohnware.

### Wir haben geöffnet:

Mo–Mi 13.00–18.00 Uhr  
Sa 09.00–12.00 Uhr



## Viel Glück,

Gesundheit und allzeit gute Fahrt in 2017!

Jahreswende: die richtige Zeit, Ihnen „Danke!“ zu sagen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Tage der Ruhe und Besinnung, einen guten Start ins neue Jahr und auf allen Wegen gute Fahrt.

Autohaus Rußbeck | Bahnhofstraße 11  
01623 Lommatzsch  
Telefon: 035241 58844 | Fax: 035241 58841



All unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2017.

## EAB - Kiessling

Elektroanlagenbau

Planung	Elektroanlagen bis 30 kV	Datennetze / LWL-Technik
Ausführung	Steuerungsanlagen / SPS	Prozeß- / Gebäudeleittechnik
Service	Telefonanlagen / ISDN	Fabrikautomation

### Inhaber Falko Kirste

Zum Gosetal 6 · 01665 Diera-Zehren / OT Naundörfel  
Telefon: 03521 4056-25 · Fax -26  
E-Mail: info@eab-kiessling.de · Internet: www.eab-kiessling.de



- Schornsteinkehrung, Glanzrußbeseitigung
- Überprüfung von Abgas- u. Lüftungsanlagen
- Emissionsmessung an Öl- u. Gas-Heizungen
- Emissionsmessung an Scheitholz-, Pellet-, Kohle-Heizkessel
- Beratung gem. Bundes-Immissionsschutzverordnung
- Energieausweis, Energie- u. Fördermittelberatung u.a.m.

### Schornsteinfegerbetrieb Kuntke Energieberatungs- & Sachverständigenbüro

Jüdenbergstraße 7 - 01662 Meißen  
Tel.: 03521. 73 52 95 · Fax: 03521. 73 52 82  
Büro: DI. 15 - 17 Uhr, DO. 9 - 11 Uhr  
kuntke@ebb-meissen.de · www.kuntke.de



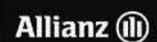
Meinen Kunden ein frohes Fest und einen guten Start ins neue Jahr!



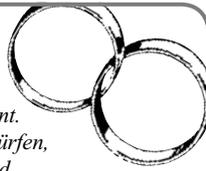
Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

### Ronny Geidelt

Allianz Agentur  
Großenhainer Straße 57, 01662 Meißen  
[www.geidelt-allianz.de](http://www.geidelt-allianz.de)  
Tel. 0 35 21.73 25 73



Heiraten, das kann jeder. Eine Ehe zu führen ist aber schon wieder etwas völlig anderes. Und eine gute Ehe zu führen, die mehr als 50 Jahre hält, ist nun wirklich nicht jedem vergönnt. Dass wir dieses unschätzbare Privileg genießen dürfen, macht uns glücklich und erfüllt uns mit Freude und Dankbarkeit. Danke an unsere Kinder, an alle Verwandten, Freunde und Nachbarn, an das Team der „Gülden Aue“ sowie an die fleißigen Rankewinder für all die guten Wünsche, die Gratulationen und die Geschenke, die wir zu unserer



### Goldenen Hochzeit

erfahren und bekommen haben. Danke, dass Ihr unsere Gäste gewesen seid und mit uns angestoßen habt. Danke, dass Ihr dazu beigetragen habt, dass wir unsere Goldene Hochzeit niemals vergessen werden.

Roland und Monika Foercher

Zehren, im November 2016



### Landgasthof & Hotel



Genießen Sie die Ruhe...  
Nehmen Sie sich  
einen Moment Zeit für sich.

In diesem Sinne übermitteln wir Ihnen die besten Wünsche für ein frohes und gesegnetes **Weihnachtsfest**, für Gesundheit und gutes Gelingen Ihrer persönlichen und geschäftlichen Pläne im **neuen Jahr 2017!**

**Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.**  
Landgasthof & Hotel „Zum Roß“  
Familie DÖRNER mit dem „Roß“-Team

### Sie suchen noch ein Geschenk?

Wie wäre es mit einem Gutschein für ein besonderes kulinarisches Erlebnis? Zum Beispiel ein **Fondue** – von **November 2016 bis März 2017** in unserem Haus.

**Öffnungszeiten zum Jahresanfang:**  
Januar : Sa & So geöffnet  
Februar: Mi – So geöffnet

### Höhepunkte am Jahresanfang:

- 27.-29. Januar 2017** – traditionelles Schlachtfest
- 14. Februar** – Valentinstag romantisch-kulinarisch
- 08. März 2017** – Tanztee zum Frauentag

An der Weinstrasse 50 · 01612 Diesbar-Seußlitz  
Telefon: 035267-5180 · www.zum-ross-diesbar.de

## INSTALLATIONSMEISTER TINO BIRKE

- Heizung/Sanitär
- Badsanierung
- Fliesenverlegung

Meinen Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr 2017.



Zum Lehnsgut 16 · 01665 Diera  
Telefon: 0 35 21 / 73 35 60 · Funk: 0171 / 8 22 58 20

## Maler \* \* \* Liebchen GmbH



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Mit Farbe schöner leben \*

Am Gosebach 5 \* \* \* Telefon: 03521-738843  
01665 Diera-Zehren OT Golk \* Fax: 03521-732616  
E-Mail: malerliebchen@web.de \* Funk: 0172-3783124

Allen Vereinsmitgliedern,  
Sponsoren, Einwohnern  
der Gemeinde Diera und  
Freunden wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest und  
für das neue Jahr 2017  
alles Gute!



der Vorstand  
Schützenverein Diera e.V.



## FAHRZEUG- INSTANDSETZUNG WEINERT

Leipziger Straße 17  
OT Zehren  
01665 Diera-Zehren  
Telefon 0172 3557141

Ich wünsche allen Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2017.



Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen möchte ich mich bedanken.

## Fröhliche Weihnachten

und alles Gute für das neue Jahr

wünschen wir von Herzen all unseren Kunden und Geschäftspartnern und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Unsere Öffnungszeiten im Winter:  
Mi. – Fr. 10 – 18 Uhr, Sa. 10 – 16 Uhr



### Hofladen Wölkisch

Telefon 035247-569996 · Wölkisch · Zehrener Straße 9 · 01665 Diera-Zehren

Baßlitzer Straße 18 • 01561 Priestewitz/OT Gävernitz



**Tischlerei**  
Torsten Hähne

Fenster & Türen • Möbelbau • Treppenbau • Reparaturen

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünsche ich ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2017.

Werkstatt: Dorfstraße 25, 01665 Diera • Mobil: 0173 3734233  
E-Mail: [info@tischlerei-torsten-haehne.de](mailto:info@tischlerei-torsten-haehne.de)




DACHDECKEREI HOLGER SCHILD

*Dieses Jahr werden wir nie vergessen!  
Wir bedanken uns ganz herzlich bei all unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern für Ihr Vertrauen und die große Unterstützung.  
Wir wünschen Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.*

Inh. Annett Schild · Zum Gosetal 1 · 01665 Naundörfel  
Telefon 03521 739578 · [www.dachdeckerei-schild.de](http://www.dachdeckerei-schild.de)

Designed by Kipargeter - Freepik.com

Liebe Kunden,  
liebe Geschäftspartner,

wir danken Ihnen für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Fröhliche Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr wünscht Ihnen die Firma




Alexander Poesche  
Schornsteinfegermeister

01665 Diera-Zehren OT Naundörfel • Zum Gosetal 21 b  
[info@schornsteinfeger-poesche.de](mailto:info@schornsteinfeger-poesche.de)  
Telefon 0 35 21/73 12 05

Allen Kunden, Freunden und Bekannten eine schöne Weihnachtszeit & ein gutes neues Jahr!

Neue Mauer  
gefällig? 



Kern Bau  
Natursteinarbeiten  
Mauerwerksbau  
Tiefbau

Falk Kern	Fon	03 52 67 / 53 98 84
Siedlung 17	Fax	03 52 67 / 53 98 85
01665 Diera-Zehren	Funk	01 72 / 34 48 944
OT Nieschütz		<a href="mailto:info@kern-natursteinmauern.de">info@kern-natursteinmauern.de</a>

[www.kern-natursteinmauern.de](http://www.kern-natursteinmauern.de)

*Erohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Kfz-Instandsetzung Giebe.*

*Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen. Auch im neuen Jahr bin ich wieder mit vollem Schwung für Sie da.*



KFZ-INSTANDSETZUNG  
**GIEBE**

OT Zadel · Dorfanger 9  
01665 Diera-Zehren

Tel. 03521/72 79 09 · 01 73/9 03 06 47

**KLOTZ - MOTORGERÄTE**




**SERVICE FÜR ALLE MARKEN**  
Beratung Verkauf Vermietung

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2017, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

**Gunter Klotz GmbH**  
Kirchstraße 3 01689 Niederau  
Tel.: 03 52 43 / 3 27 59 Fax: 03 52 43 / 5 16 45  
[info@klotz-motorgeraete.de](mailto:info@klotz-motorgeraete.de) / [www.klotz-motorgeraete.de](http://www.klotz-motorgeraete.de)